

14/2026/0MP04

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. OP 1/2026

(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany :

Požičiavateľ: Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava

Sídlo: 027 41 Oravský Podzámok č. 9

Zastúpený: PaedDr. Mária Jagnešáková – riaditeľka múzea

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu:

IČO: 36145106

DIČ: 2021437913

Telefón: 043/5816119

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Klaudia Kasanová, PhDr. Martin Chmelík

Funkcia: archeologička (Mgr. Klaudia Kasanová), historik (PhDr. Martin Chmelík)

Vznik: podľa zriaďovacej listiny vydané Žilinským samosprávnym krajom č. 2002/76 zo dňa 1. 4. 2002

Zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

(ďalej len „požičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Vypožičiavateľ: Múzeum Janka Kráľa

Sídlo: Námestie osloboditeľov 31 031 01 Liptovský Mikuláš

Zastúpený: PaedDr. Katarína Verešová – riaditeľka múzea

Bankové spojenie

Číslo účtu:

IČO: 36140473

DIČ: 2021374344

Telefón: 044/552 50 55

Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Miroslav Nemec, PhD.

Funkcia: kurátor

Vznik: podľa Zriaďovacia listina vydaná mestom Liptovský Mikuláš v zmysle uznesenia MsZ č. 14/2024

Zriaďovateľ: Mesto Liptovský Mikuláš

(ďalej len „vypožičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

uzatvárajú podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka Zmluvu o výpožičke zbierkových predmetov s nasledovným obsahom:

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ požičiava bezplatne vypožičiavateľovi zbierkový predmet v počte: **10 ks**, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov vrátane fotografického zobrazenia, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy len „predmet/y výpožičky“ alebo „zbierkový/é predmet/y“).

2. Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy Oravskému múzeu P. O. Hviezdoslava, Oravský Podzámok č. 9 a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

Čl. II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky – zbierkový predmet sa vypožičiavajú **za účelom inštalácie na výstave:**
s názvom: **Stredoveká dedina Svätý Mikuláš (pracovný názov)**
s miestom realizácie: **Liptovský Mikuláš**
konanej v dňoch: **8. 5. 2026 – 31. 1. 2028**
organizátor výstavy: **Múzeum Janka Kráľa**
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. III.

Odovzdanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiatel' odovzdá vypožičiatel'ovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov na tlačive, ktoré je v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Prevoz predmetu výpožičky zo sídla požičiatel'a do miesta realizácie výstavy a späť po ukončení výstavy zabezpečí vypožičiatel', pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Prepravu predmetu výpožičky uskutoční vypožičiatel' svojím úžitkovým motorovým vozidlom a požičiatel' stanoví trasu prepravy tam aj späť.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky, vrátane nákladov na sprievod počas prepravy zástupcami požičiatel'a, v prípade ak to požičiatel' bude považovať za nevyhnutné, znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiatel'.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiatel' je povinný zabezpečiť bezpečnostnú ochranu zbierkového predmetu pri jeho premiestňovaní počas prepravy tam aj späť (podľa protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov), sprístupňovaní a využívaní počas prezentácie výstavy.

Čl. IV.

Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky je **od 2. 3. 2026 do 28. 2. 2028**
2. Vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiatel' je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak :
 - a) predmet výpožičky potrebuje požičiatel' nevyhnutne pre plnenie svojich hlavných úloh,
 - b) vypožičiatel' užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
 - c) vypožičiatel' ohrozi alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
 - d) vypožičiatel' prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
 - e) vypožičiatel' poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky dorúčením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiatel'ovi.
4. V prípade, že požičiatel' odstúpi od zmluvy a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiatel'ovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiatel', okrem bodu 3. písm. a) tohto článku.

5. V prípade, že dôjde k predĺženiu výstavy na účely, ktorej bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiavateľ môže písomne požiadať požičiavateľa o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiavateľ povinný zaslať požičiavateľovi najneskôr dva týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Na základe tejto žiadosti má požičiavateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť.

Čl. V.

Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť odbornú ochranu, bezpečnosť a starostlivosť o predmet výpožičky počas jeho prepravy a prezentácie v súlade so zák. č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, najmä tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičiavať ďalším osobám.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t. j. počas prepravy aj prezentácie, najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15 – 20 °C a vlhkosť 55 – 65 %.
4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť inštalovanie, príp. upevňovanie predmetu výpožičky len osobami, ktoré k tomuto účelu vopred odsúhlasí s požičiavateľom a pod dohľadom požičiavateľa.
6. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky (zbierkových predmetoch,) realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepenie, atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiavateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie diel výlučne prostredníctvom reštaurátora a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľom.
7. Požičiavateľ vyhotoví vypožičiavateľovi fotografie vypožičaných diel za účelom reprodukovania v katalógu výstavy a pre účely propagácie výstavy na náklady vypožičiavateľa, ak o tieto vypožičiavateľ požiada.
8. Vypožičiavateľ môže uverejniť zbierkové predmety, prípadne ich fotografie vo filme, v televízii, alebo na iné účely ako na propagáciu výstavy len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa.
9. Vypožičiavateľ nesmie vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, a iné reprodukcie vypožičaných zbierkových predmetov a je povinný zabezpečiť, aby sa tieto nevyhotovovali ani žiadnou treťou osobou.
10. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržanie autorských práv.
11. Vypožičiavateľ je povinný v katalógu, na plagáte, na pozvánke, reprodukováných v tlačovinách, v zozname vystavených diel a na popiskoch k dielam na výstave uviesť (označiť) požičiavateľa ako správcu zbierkových predmetov v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja. Vypožičiavateľ je povinný vopred prekonzultovať s požičiavateľom popisy vypožičaných zbierkových predmetov.
12. Vypožičiavateľ je povinný odovzdať požičiavateľovi bezplatne a bez vyzvania najmenej po 5 ks výťahov katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy v lehote do 10 dní po ich vydaní.
13. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete

výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.

14. Vypožičiatel zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiatel je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiatel povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
15. Vypožičiatel je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla (u fyzických osôb adresu).

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiatel.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na poslednú známu adresu.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť zmluva nadobúda nasledujúcim dňom po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv na webovom sídle požičiavateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich vzájomné záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov, z. č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa Z. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov o ostatných platných právnych predpisov súvisiacich s predmetom výpožičky a platných na území Slovenskej republiky.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne dohodou a ak k dohode nedôjde súdnou cestou, pričom na rozhodovanie je príslušný všeobecný súd podľa sídla požičiavateľa.
7. Zmluva je vyhotovená v 4. rovnopisoch s platnosťou originálu, 2 ks pre požičiavateľa a 2 ks pre vypožičiatela.
8. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
9. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je :
Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov vr. fotografického zobrazenia.
Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov.

V Oravskom Podzámku, dňa 2.3.2016

V Liptovskom Mikuláši, dňa.....

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
Paed
Riad

riezdoslava

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č Strela hrot šípu OP 2 /2026

Zoznam zbierkových predmetov

P.č. Predmet	Prír.č.	Evid.č.	Počet ks
1. Sekera fokoš (obr. 1)	OP 247/84	H-7581	1 kus
2. Meč stredoveký – torzo (obr. 2)	OP 001/56	H-494	1 kus
3. Pika železná (sudlica) (obr. 3)	OP 200/66	H-1144	1 kus
4. Hrot kopije železný (obr. 4)	OP 090/2005	H-1264	1 kus
5. Kosák fragment (obr. 5)	OP 169/69	A-2181	1 kus
6. Hrnec (obr. 6)	OP 174/75	A-2618	1 kus
7. Ihla kostená (obr. 7)	OP 93/76	A-3060	1 kus
8. Nôž fragment (obr. 8)	OP 169/69	A-3642	1 kus
9. Držadlo vedra závesné (obr. 9)	OP 2024/00180	A-6255	1 kus
10. Kosák/kosa fragment (obr. 10)	OP 2024/00180	A-6264	1 kus

Celková suma: 2528,- €



Obr. 1 Sekera fokoš

OP 247/84

H-7581



Obr. 2 Meč stredoveký torzo

OP 001/56

H-494



Obr. 3 Pika železná (sudlica)

OP 200/66

H-1144



Obr. 4 Hrot kopije železný

OP 090/2005

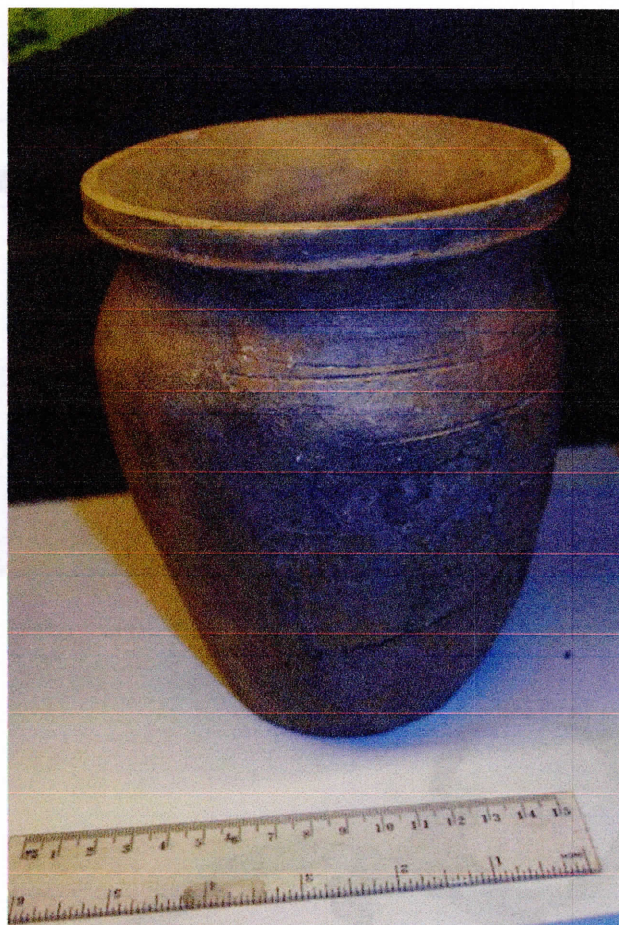
H-1264



Obr. 5 Kosák fragment

OP 169/69

A-2181



Obr. 6 Hrniec

OP 174/75

A-2618



Obr. 7 Ihla kostená

OP 93/76

A-3060



Obr. 8 Nôž fragment

OP 169/69

A-3642



Obr. 9 Držadlo vedra závesné

OP 2024/00180

A-6255



Obr. 10 Kosák/kosa fragment

OP 2024/00180

A-6264

Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č OP 1 /2026

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

k zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. OP 1 /2026 zo dňa uzavretou medzi:

Oravským múzeom P. O. Hviezdoslava

(ako požičiavateľ)

a

Múzeum Janka Kráľa

(ako vypožičiavateľ)

za účelom: výstavy

Dňa požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte **10 kusov** a to v stave nepoškodenom a spôsobilom na užívanie pre dohodnutý účel podľa prílohy č. 2., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o výpožičke.

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Klaudia Kasanová, archeologička

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Miroslav Nemec, PhD., kurátor

Miesto a dátum vrátenia zbierok: v Oravskom Podzámku, dňa

[
C
K

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č OP 1 /2026

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

k zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. OP 1 /2026 zo dňa uzavretou medzi:

Oravským múzeom P. O. Hviezdoslava

(ako požičiavateľ)

a

Múzeum Janka Kráľa

(ako vypožičiavateľ)

za účelom: výstavy

Dňa požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte **10 kusov** a to v stave nepoškodenom a spôsobilom na užívanie pre dohodnutý účel podľa prílohy č. 2., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o výpožičke.

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Klaudia Kasanová, archeologička

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Miroslav Nemec, PhD., kurátor

Miesto a dátum vrátenia zbierok: v Oravskom Podzámku, dňa

pečiatka a podpis za požičiavateľa

pečiatka a podpis za vypožičiavateľa